Eyro | Biblioteca de manuales

EcoFlow DELTA 3 Extra Battery

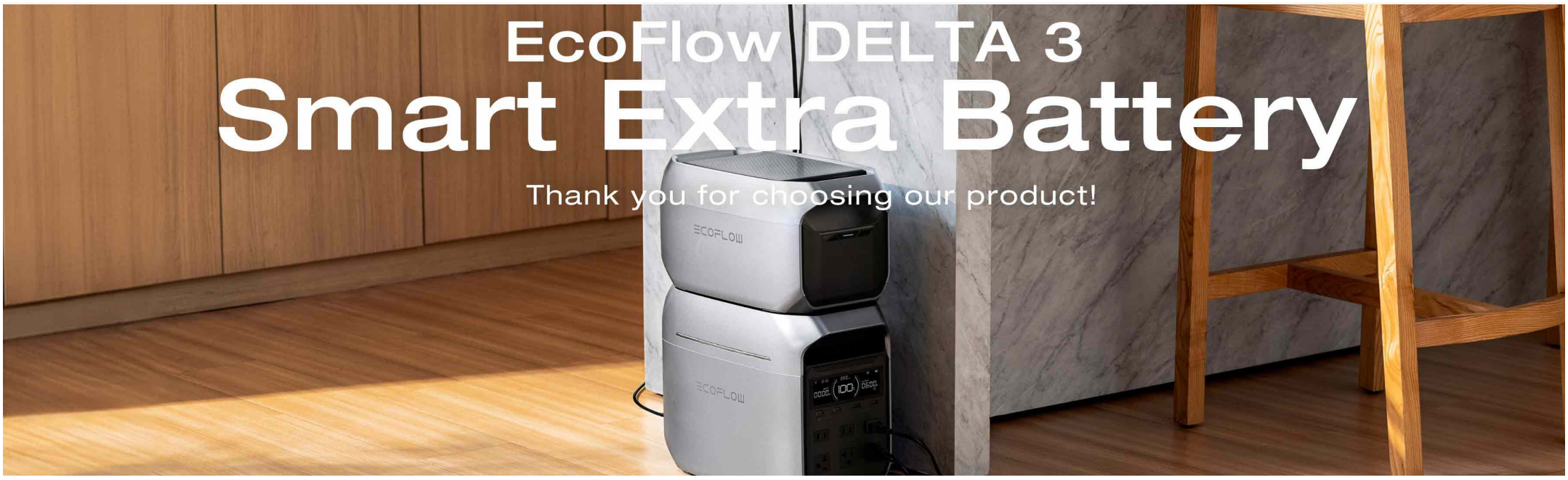
Manual del fabricante
Sección original en español

Manual de la batería adicional DELTA 3; no corresponde a la estación completa.

Se conservan las páginas españolas completas y las ilustraciones del fabricante. Las condiciones de garantía del fabricante pueden depender del país y del canal de compra. Consulta la garantía de Eyro en tu compra.

Fuente del fabricante:
https://www.ecoflow.com/es/support/download/index

Preparado: 26 de octubre de 2026 | Español | PDF



Índice

Acerca de este manual
Información general
Aspecto
Botón e indicadores LED
Compatibilidad del producto
Cómo empezar
Amplíe su estación de energía
Carga de la batería adicional
Almacenamiento y mantenimiento
Almacenamiento
Limpieza
Mantenimiento de la batería en un buen estado
Instrucciones de seguridad y cumplimiento de normativas
Descargo de responsabilidad
Instrucciones de seguridad
En caso de emergencia
Reciclaje y eliminación
Cumplimiento normativo
Apéndice
Especificaciones técnicas
Contenido de la caja

Acerca de este manual

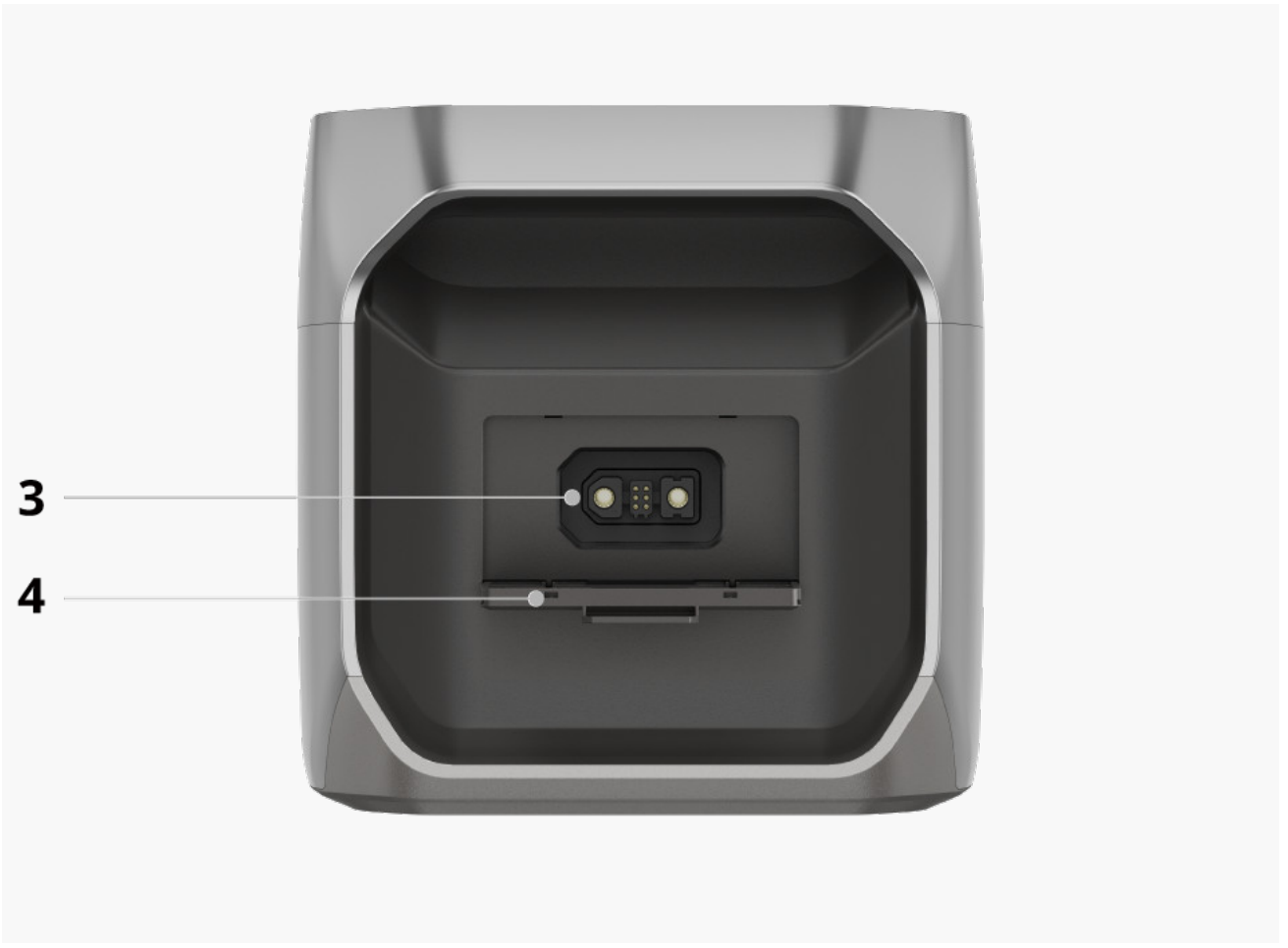
- Este manual contiene una descripción general de este producto así como detalles sobre su funcionamiento, gestión y mantenimiento. Tenga en cuenta que este manual puede actualizarse sin previo aviso.
- La disponibilidad de determinados accesorios y funciones descritos en este manual puede variar según su país o región.
- Todas las imágenes mostradas en este manual tienen fines únicamente demostrativos. Consulte el producto real recibido.
- Si está leyendo este manual en formato PDF, tenga en cuenta que puede acceder a él en línea en Soporte de EcoFlow y conocer las últimas novedades.

Información general

La batería adicional inteligente EcoFlow DELTA 3 (en adelante, «la batería adicional», «la batería» o «el producto») es una batería $LiFePO_4$ con una capacidad de 1024 Wh. Está diseñada para ampliar la capacidad de la batería de su estación de energía portátil EcoFlow y proporcionar una mayor duración de la energía.

Aspecto





1	LED de estado
2	Botón de encendido principal
3	Puerto de batería adicional (XT150)
4	Tapa protectora

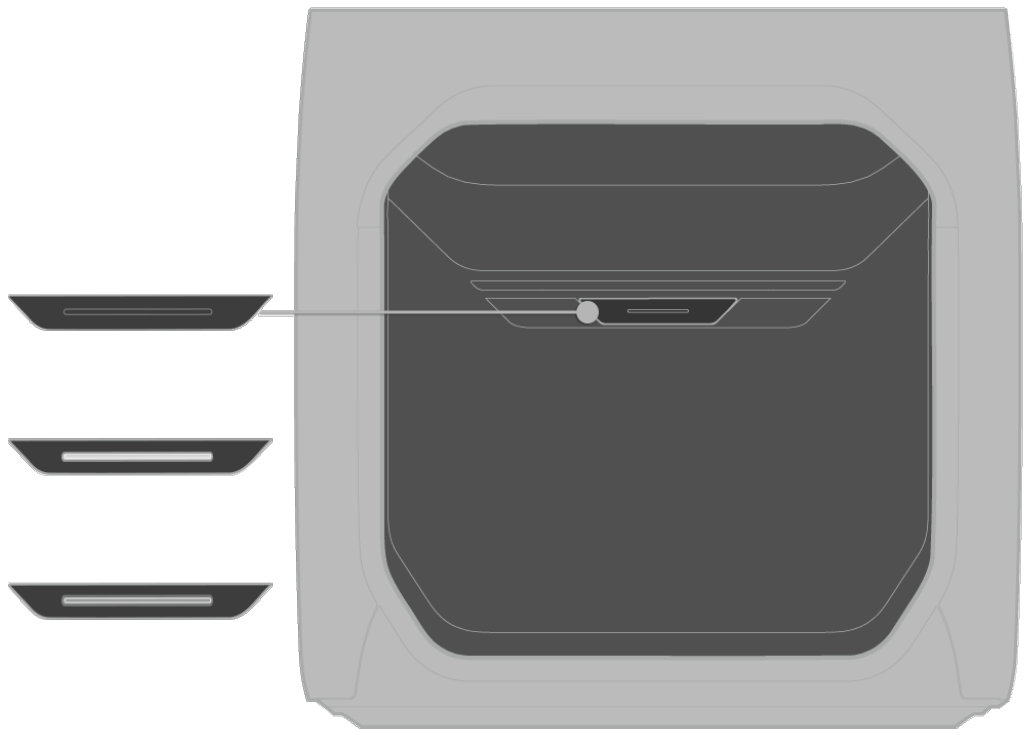
* El puerto de batería adicional de la batería es un puerto exclusivo de EcoFlow.

Botón e indicadores LED

Botón de encendido principal

Mantenga presionado el botón de encendido principal durante 2 segundos

hasta que se ilumine o apague el indicador LED.

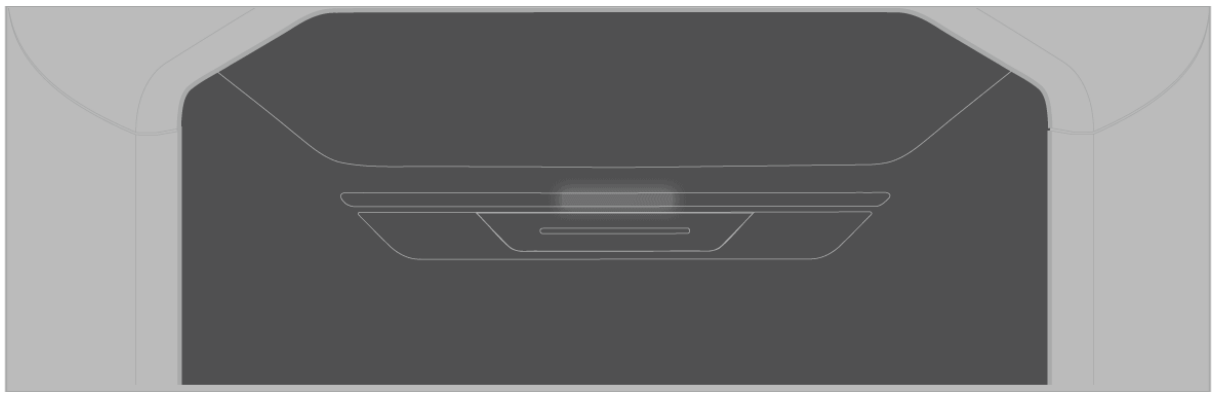


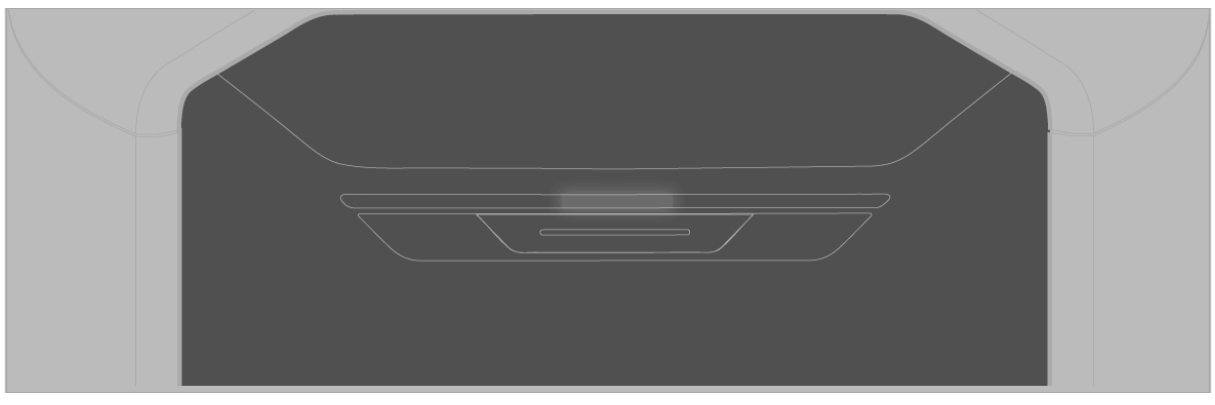
1	Apagado	La batería está apagada.
2	Parpadeo en blanco	La batería está encendida y funciona con normalidad.
3	Blanco intermitente	La batería está realizando una actualización del firmware.

LED de estado

Encendido/Apagado

- El LED de estado muestra un patrón de funcionamiento hacia afuera mientras se enciende la batería adicional.
- El LED de estado muestra un patrón de funcionamiento hacia adentro mientras se apaga la batería adicional.

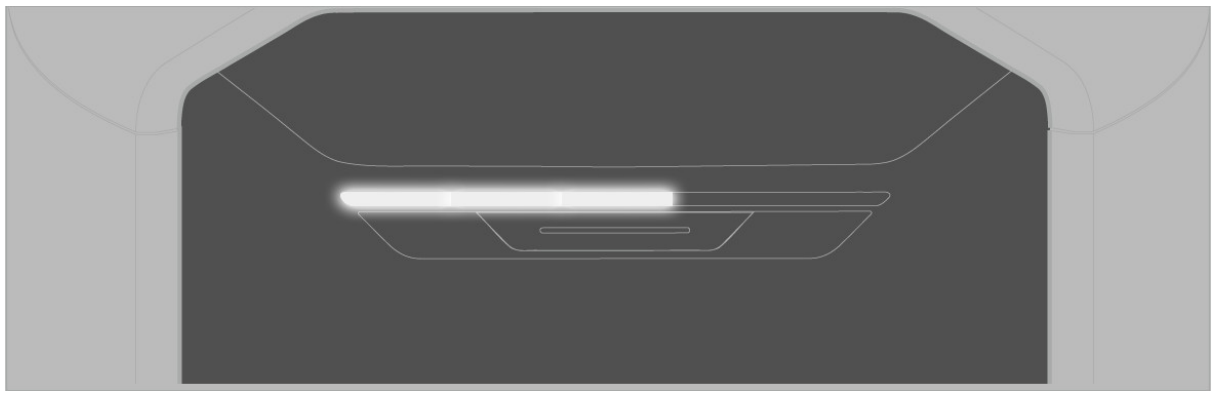




Nivel de batería

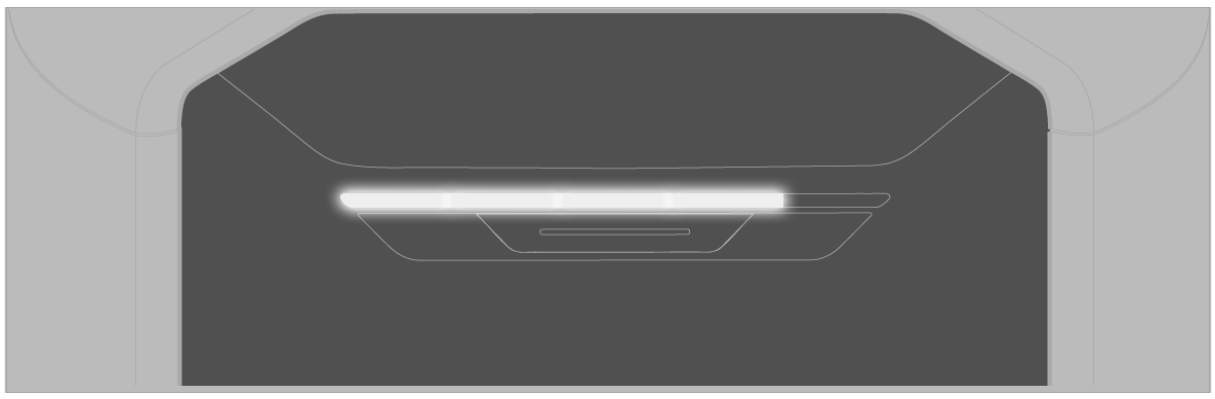
Cuando la luz LED de estado es fija, el nivel de la batería se indica mediante el

número de LED que están encendidos.



Cargando

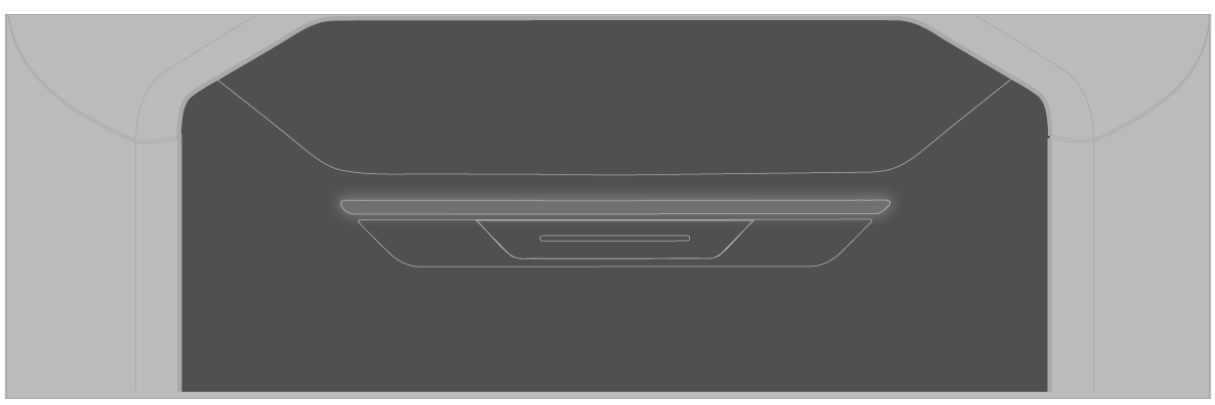
Cuando una parte del LED de estado parpadea, indica que la batería se está cargando.



Error

Cuando todo el LED de estado parpadea, indica que se ha producido un error.

- Para solucionar problemas, consulte las instrucciones de la aplicación EcoFlow aplicables a la estación de energía conectada.



Compatibilidad del producto

Estaciones de energía portátiles EcoFlow

Nombre	Modelo
EcoFlow DELTA 3	EF-DL-H10-3
EcoFlow DELTA 3 Plus	EF-DL-H10-4
EcoFlow DELTA 3 1500	EF-DL-H15-3
EcoFlow DELTA 2	EFD 350

Aviso

- Este producto se puede combinar con las estaciones de energía de la serie EcoFlow DELTA 3 (EcoFlow DELTA 3 y DELTA 3 Plus) durante su uso.
- No se recomienda apilar la batería con estaciones de energía de otras series. Si es necesario apilar la batería, coloque la estación de energía y las baterías con sus bordes largos contra la pared para evitar caídas accidentales.

Otros productos EcoFlow

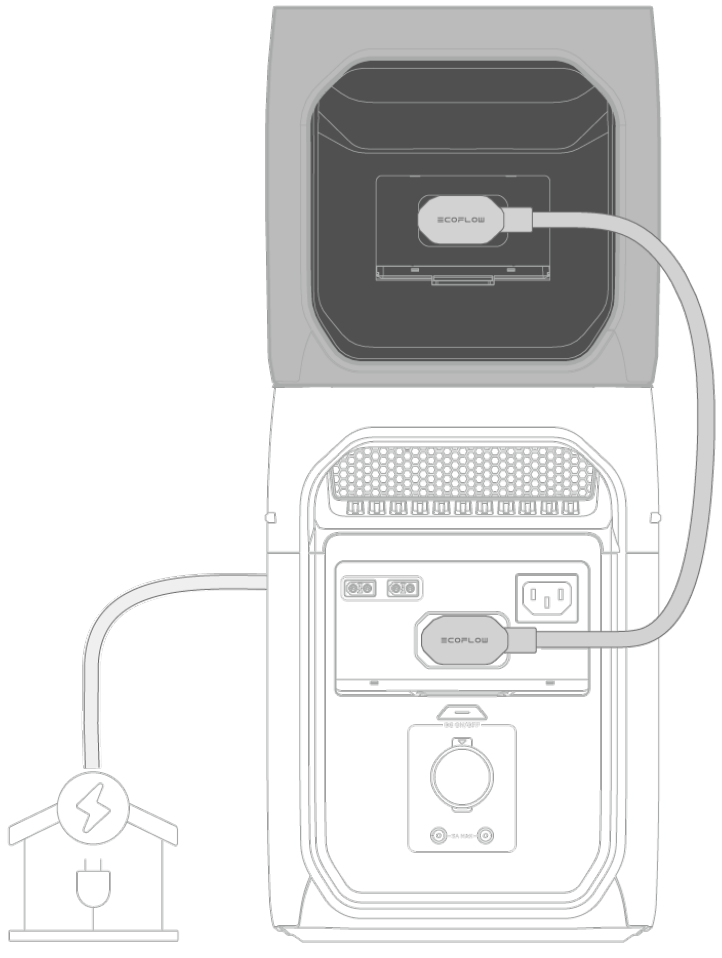
Nombre	Modelo
Aire acondicionado portátil EcoFlow WAVE 2	EFKT210
Inversor EcoFlow PowerStream	EFWN511, EFWN511B
Cargador mediante alternador EcoFlow de 800 W	EF-FC-301-1
Generador inteligente EcoFlow (doble combustible)	EFG200 (solo carga)
Generador inteligente EcoFlow 4000 (doble combustible)	EF-SG-H01-1 (solo carga)

Cómo empezar

Amplíe su estación de energía

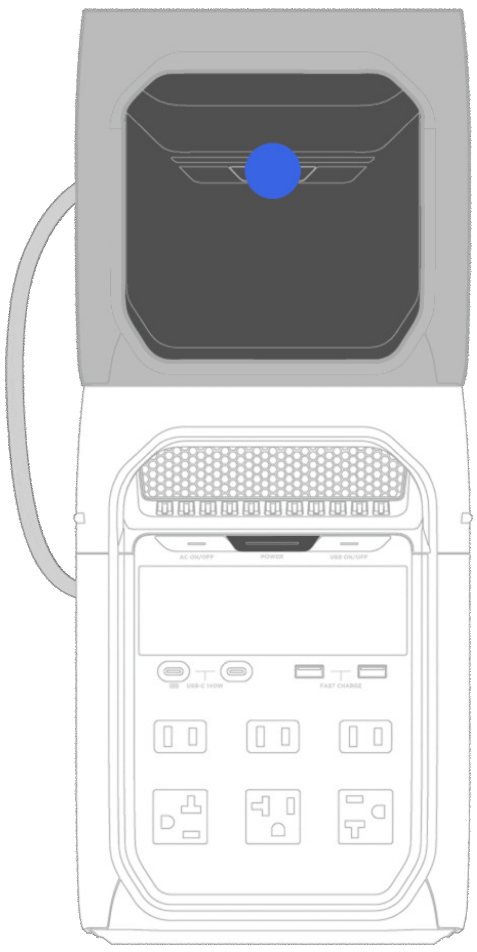
La batería adicional puede ampliar la capacidad de la batería de la estación de energía almacenando más energía. También funciona como fuente de energía de respaldo para cargas cuando la batería de la estación de energía está baja.

1. Conecte la batería adicional al puerto de batería adicional de la estación de energía (utilice el cable de carga de batería adicional proporcionado).



2. Una vez que la batería está conectada a la estación de energía, al encender o apagar cualquiera de los dispositivos se activará o desactivará el otro según corresponda.

3. La instalación de la batería se considera que se ha realizado correctamente cuando se muestra el icono de la batería en la pantalla de la estación de energía.



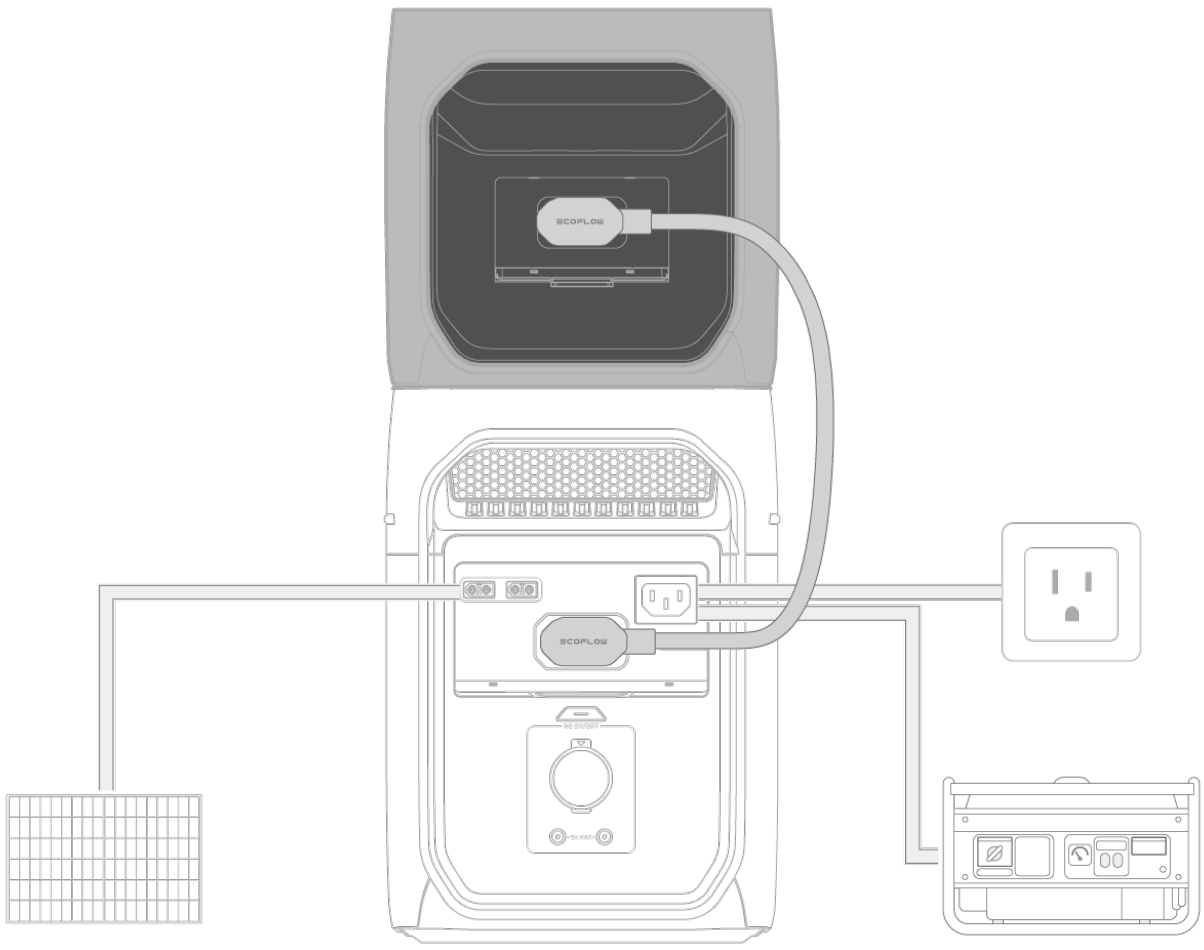
Aviso

No inserte ni retire el cable de carga mientras la estación de energía esté encendida.

Carga de la batería adicional

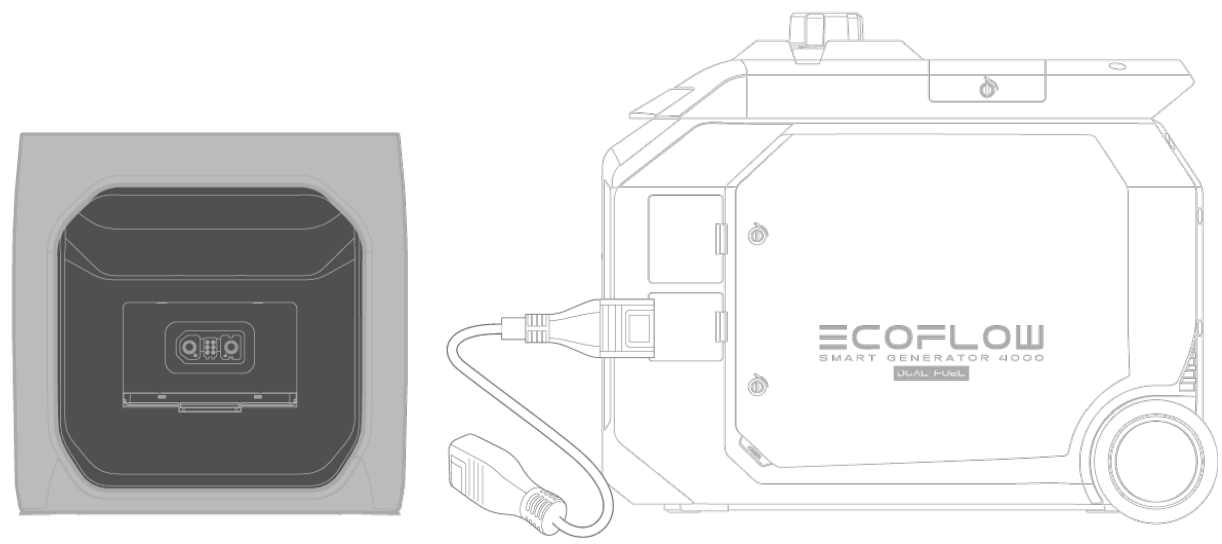
A través de una estación de energía EcoFlow

1. Conecte la batería al puerto XT150 de una estación de energía EcoFlow compatible utilizando el cable de batería adicional proporcionado.
2. Conecte la estación de energía a una fuente de alimentación.



A través de generador inteligente EcoFlow

Conecte la batería al puerto XT150 de un generador inteligente EcoFlow compatible utilizando el cable de batería adicional proporcionado.



Almacenamiento y mantenimiento

Almacenamiento

- Temperatura de almacenamiento: 20 °C - 30 °F (68 °F - 86 °F)
- No almacene el producto en lugares donde la temperatura supere los 45 °C (113 °F) o caiga por debajo de -10°C (14 °F).
- Guarde el producto en un lugar limpio, seco y bien ventilado.
- Mantenga el producto alejado de líquidos, calor intenso y objetos

punzantes.

- Si va a guardar el producto durante un tiempo prolongado, siga estos pasos cada 3 meses para mantener la batería en un buen estado:
  1. Descargue el producto hasta el 0 % del nivel de la batería.
  2. Cargue completamente el producto hasta el 100 % del nivel de la batería.
  3. Descargue el producto nuevamente hasta el 60 % del nivel de la batería.
     Nota: El producto no quedará cubierto por la garantía si no se carga o descarga durante más de 6 meses.

Limpieza

- Limpie el producto con un paño suave y seco.

Mantenimiento de la batería en un buen estado

- Evite dejar el producto sin utilizar durante periodos prolongados de tiempo.
- Cargue y descargue el producto cada 3 meses para aumentar su vida útil.

Instrucciones de seguridad y cumplimiento de normativas

Descargo de responsabilidad

Lea el documento del producto y asegúrese de entenderlo en su totalidad antes de utilizar el producto. Después de leer este documento, consérvelo para poder consultarlo en el futuro. El uso inadecuado de este producto puede causar lesiones graves a usted o a otras personas, o causar daños al producto y pérdidas de bienes materiales. Una vez que utilice este producto, se considerará que entiende, aprueba y acepta todos los términos y contenidos de este documento. EcoFlow no se responsabiliza de ninguna pérdida ocasionada por el hecho de que el usuario no utilice este producto con arreglo a este documento. De conformidad con las leyes y regulaciones, EcoFlow se reserva el derecho a la interpretación final de este documento y de todos los documentos relacionados con el producto. Este documento está sujeto a cambios (actualizaciones, revisiones o terminación) sin previo aviso. Visite el sitio web de EcoFlow para obtener la información más reciente sobre el producto: https://www.ecoflow.com/.

Instrucciones de seguridad

1. No someta este producto a impactos, vibraciones o caídas fuertes.
2. No transporte este producto en un avión.
3. No utilice el producto cerca de una fuente de calor, como una fuente de fuego o un horno de calefacción.
4. No moje el producto ni lo sumerja en ningún líquido. Utilice una bolsa impermeable para proteger el producto cuando lo utilice en entornos húmedos, como zonas lluviosas o cerca de masas de agua.

5. Respete los requisitos de temperatura ambiente incluidos en las especificaciones del producto al usarlo o almacenarlo. Evite la degradación o daño del producto, o riesgos para la seguridad personal provocados por temperaturas excesivamente altas o bajas.
6. No utilice este producto en un lugar donde haya abunde la electricidad estática o campos magnéticos.
7. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños y las mascotas. Si el producto se va a utilizar cerca de niños, estos deben ser supervisados de cerca en todo momento.
8. Mantenga este producto alejado de vapores humo y polvo.
9. Guarde el producto en un lugar limpio, seco y bien ventilado.
10. No desmonte, repare ni modifique este producto por sí mismo. Si necesita realizar cualquier tarea de mantenimiento o reparación, contacte con el servicio de atención al cliente de EcoFlow.
11. Desconecte siempre el producto de todas las fuentes de energía externas antes de realizar en él operaciones de reparación o mantenimiento.
12. Al desconectar el producto, tire del enchufe en lugar del cable para reducir el riesgo de dañar el enchufe y el cable.
13. No perfore el producto con objetos afilados.
14. No introduzca los dedos ni las manos en el producto.
15. No inserte cables u otros objetos metálicos en el producto ya que ello podría ocasionar cortocircuitos.
16. No utilice ningún componente o accesorio no oficial o no recomendado. Si necesita reemplazar cualquier componente, contacte con EcoFlow para obtener más ayuda.
17. No utilice este producto con un cable o enchufe dañado, o un cable de salida dañado.
18. No apile objetos pesados sobre el producto.
19. Coloque el producto sobre una superficie estable y plana. Evite producir daños al dispositivo o lesiones personales como consecuencia de la caída o el vuelco del producto.
20. Limpie el producto con un paño suave y seco.
21. **Uso en un centro de reparación:** Durante el uso en un centro de reparación como un centro de reparación de vehículos, taller o cualquier otro lugar donde se realicen reparaciones, no coloque el producto sobre el piso ni a una altura inferior a 457 mm (18 pulgadas) sobre el piso.

En caso de emergencia

1. En caso de emergencia, tome precauciones contra las descargas eléctricas antes de tocar el producto, como, por ejemplo, usar guantes aislantes.
2. Si el producto se moja, deje de usarlo inmediatamente y absténgase de utilizarlo o encenderlo. Coloque el producto en un área segura, impermeable y bien ventilada, y, posteriormente contacte con el Servicio de atención al cliente de EcoFlow para obtener ayuda.
3. Si el producto cae al agua, póngalo en un área segura, impermeable y bien ventilada, y manténgalo alejado de cualquier contacto físico hasta que esté completamente seco. Una vez que el producto esté completamente seco, no debe volver a usarse y debe eliminarse de manera adecuada con arreglo a las leyes y regulaciones locales.
4. Si el producto se incendia, le recomendamos utilizar los extintores o el equipo antiincendios en el siguiente orden (de mayor a menor recomendación): agua o agua nebulizada, arena, manta ignífuga, polvo seco

y, finalmente, un extintor de dióxido de carbono.

Reciclaje y eliminación

1. Si el producto tiene daños graves o no funciona correctamente, o la vida de su batería está agotada, debe desecharse o reciclarse de un modo adecuado.
2. Este producto contiene baterías. Deseche el producto siguiendo las leyes y regulaciones locales sobre la eliminación y el reciclaje de baterías. Para evitar la contaminación del medio ambiente y riesgos de seguridad, no tire el producto a la basura doméstica.
3. Si es posible, asegúrese de que la batería esté completamente descargada (hasta el 0 % de su capacidad) antes de desechar el producto. Si no es así, no deposite la batería directamente en una caja de reciclaje de baterías. En su lugar, contacte con una empresa profesional de reciclaje de baterías para deshacerse de la batería correctamente.

Cumplimiento normativo

Declaración de cumplimiento de la FCC

Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento normativo podría anular la autoridad del usuario para usar el equipo.
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a estas condiciones:
(1) es posible que este dispositivo no cause interferencias perjudiciales, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.
Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase A, de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo se usa en un entorno comercial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con el de instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Es probable que el funcionamiento de este equipo en una zona residencial provoque interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario deberá corregirlas por su cuenta.

CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA ISED DE CANADA

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de ISED de Canadá. El funcionamiento está sujeto a estas condiciones:
(1) es posible que este dispositivo no cause interferencias, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.
Este aparato digital de la Clase A cumple con la norma canadiense ICES-003.
CAN ICES-003(A)

CE

Hereby, EcoFlow Inc. declares that this product is in compliance with Directives 2014/30/EU, 2011/65/EU(RoHS), (EU) 2015/863(RoHS). The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance

WEEE

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste within the EU. Recycle this product properly to prevent possible damage to the environment or a risk to human health via uncontrolled waste disposal and in order to promote the sustainable reuse of material resources. Please return your used product to an appropriate collection point or contact the retailer where you purchased this product. Your retailer will accept used products and return them to an environmentally-sound recycling facility.

Battery Directive

Hereby, EcoFlow Inc. declares that the equipment type battery is in compliance with Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament.

Apéndice

Especificaciones técnicas

Datos generales	
Modelo	EF-DL-E10-4
Peso neto	Aprox. 9,6 kg (21,2 lbs)
Dimensiones (ancho × fondo × altura)	Aprox. 397,6 × 202 × 198 mm (15,7 × 8,0 × 7,8 pulgadas)
Salida	
Puerto de batería adicional	40V-58,4V⎓48 A máx.
Entrada	
Puerto de batería adicional	40V-58,4V⎓24 A máx.
Información de la batería	
Capacidad nominal	1024 Wh (51,2V⎓20 Ah)

Química de las celdas	LFP ($LiFePO_4$)
Ciclo de vida	Más del 80 % de capacidad después de 4000 ciclos
Tipo de protección	Protección contra sobretensión, protección contra sobrecarga, protección contra sobrecalentamiento, protección contra cortocircuito, protección contra temperatura baja, protección contra tensión baja y protección contra sobretensión
Temperatura ambiente	
Temperatura óptima de funcionamiento	20 °C a 30 °C (68 °F a 86 °F)
Temperatura de carga	0 °C a 45 °C (32 °F a 113 °F)
Temperatura de descarga	–10 °C a 45 °C (14 °F a 113 °F)
Temperatura de almacenamiento	–10 °C a 45 °C (14 °F a 113 °F)

Contenido de la caja



1. 1 batería adicional inteligente EcoFlow DELTA 3
2. 1 cable de batería adicional EcoFlow DELTA 3
3. 1 manuales y tarjeta de garantía

- **Si falta algún artículo o está dañado, contacte con el Servicio de atención al cliente de EcoFlow para obtener ayuda.**

Copyright © 2024 EcoFlow. All Rights Reserved.